

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)

Erscheint in der Regel wöchentlich

Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro

Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding

[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen.....</b>	<b>818</b>
➤ Öffentliche Bekanntmachung der geprüften Jahresabschlüsse der Geschäftsjahre 2005 bis 2011 des Kreiskrankenhauses Erding mit Klinik Dorfen (Kommunalunternehmen) gemäß § 27 Abs. 3 der Verordnung über Kommunalunternehmen (KUV) .....	818
<b>Termine.....</b>	<b>821</b>
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2012.....	821
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2012 .....	822
➤ Feiertagsregelung der Rest- und Biomüllabfuhr .....	823
➤ Herbsttermine für den Großhäcksler im Stadtbereich Erding .....	824
➤ Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding .....	824
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen .....	825
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding folgenden Termin an:.....	826
<b>Rat und Hilfe .....</b>	<b>827</b>

## Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### der geprüften Jahresabschlüsse der Geschäftsjahre 2005 bis 2011 des Kreiskrankenhauses Erding mit Klinik Dorfen (Kommunalunternehmen) gemäß § 27 Abs. 3 der Verordnung über Kommunalunternehmen (KUV)

##### A. Feststellung der Jahresabschlüsse 2005 bis 2011

Der Verwaltungsrat des Kommunalunternehmens „Kreiskrankenhaus Erding mit Klinik Dorfen“ hat am

- 15. März 2006 für das Jahr 2005
- 17. April 2007 für das Jahr 2006
- 15. April 2008 für das Jahr 2007
- 17. März 2009 für das Jahr 2008
- 16. März 2010 für das Jahr 2009
- 22. März 2011 für das Jahr 2010
- 20. März 2012 für das Jahr 2011

nach erfolgter Prüfung durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Rölfs RP AG (ehemals Richter & Partner) laut Berichten vom

- 20.02.2006 den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2005
- 12.02.2007 den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2006
- 15.02.2008 den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2007
- 16.02.2009 den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2008
- 09.09.2010 den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2009
- 15.09.2011 den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2010
- 20.03.2012 den Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2011

gemäß § 22 KUV mit folgenden Bilanzsummen bzw. Jahresergebnissen festgestellt:

Wirtschaftsjahr	Bilanzsumme in EUR	Jahresergebnis in EUR
2005	67.607.954,77	-35.052,68
2006	76.317.963,34	-294.751,62
2007	68.571.326,02	-457.456,58
2008	65.140.809,89	1.432,41
2009	65.048.513,26	229.763,23
2010	60.531.713,20	-1.889.676,69
2011	59.639.575,19	-2.868.487,71

## B. Bestätigungsvermerke zu den Jahresabschlüssen 2005 bis 2011

Die Jahresabschlüsse 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010 und 2011 des Kommunalunternehmens „Kreiskrankenhaus Erding mit Klinik Dorfen“ wurden jeweils mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen. Beispielhaft wird der Bestätigungsvermerk für den Jahresabschluss 2010 im Folgenden wiedergegeben:

### **Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers**

Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang – unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der Kreiskrankenhaus Erding, Kommunalunternehmen, Erding, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31.12.2010 geprüft. Durch Art. 93 Abs. 3 der Landkreisordnung wurde der Prüfungsgegenstand erweitert. Die Prüfung erstreckt sich daher auch insbesondere auf die Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung, die Entwicklung der Vermögens- und Ertragslage sowie die Liquidität und Rentabilität, die verlustbringenden Geschäfte und die Ursachen der Verluste, wenn diese Geschäfte und die Ursachen für die Vermögens- und Ertragslage von Bedeutung waren und auf die Ursachen eines in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesenen Fehlbetrages. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften, den Vorschriften der Krankenhaus-Buchführungsverordnung und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung liegen in der Verantwortung des Vorstandes der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsgemäßer Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden und das mit hinreichender Sicherheit beurteilt werden kann, ob die Anforderungen, die sich aus der Erweiterung des Prüfungsgegenstandes nach Art 93 Abs. 3 der Landkreisordnung ergeben, erfüllt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt.

Die Prüfung umfasst die Beurteilungen der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen des Vorstandes sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung, der Entwicklung der Vermögens- und Ertragslage sowie die Liquidität und Rentabilität, der verlustbringenden Geschäfte und die Ursachen der Verluste, wenn diese Geschäfte und die Ursachen für die Vermögens- und Ertragslage von Bedeutung waren und der Ursachen eines in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesenen Jahresfehlbetrages hat keine Einwendungen ergeben.“

#### C. Behandlung der Jahresergebnisse der Geschäftsjahre 2005 bis 2011

Die Jahresüberschüsse 2008 und 2009 sind gemäß Beschluss des Verwaltungsrates jeweils zur Verrechnung mit Vorjahresverlusten verwendet worden und die Jahresverluste 2005 bis 2007, 2010 sowie 2011 wurden auf neue Rechnung vorgetragen.

#### D. Öffentliche Auslegung

Die Jahresabschlüsse und Lageberichte für die Geschäftsjahre 2005 bis 2011 liegen in der Zeit

**vom 05. November bis einschließlich 09. November 2012**

zu den üblichen Geschäftszeiten (Mo. – Do. 8 – 16 Uhr, Fr. 8 – 12 Uhr) in der Verwaltung des Kreiskrankenhauses Erding mit Klinik Dorfen, Bajuwarenstraße 3, 2. Stock Zi. 234 in 85435 Erding zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

Erding, 24.10.2012



Sándor Mohácsi  
Vorstand

## Termine

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2012

durch die Fa. Wurzer, Eitting. Für Fragen zur Abholung, Termin- und Tourenplanung hat die Firma Wurzer Umwelt GmbH unter der Nummer 0800/ 5505025 (kostenlos aus dem Festnetz) ein Servicetelefon eingerichtet.

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine							
		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.	
Berglern		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.	
Bockhorn 1	Achtung neue	13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12	
Bockhorn 2	Touren!	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.		
Buch am Buchrain		17.07.	14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.		
Dorfen 1	Achtung neue	02.07.	30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.	
Dorfen 2	Touren!	03.07.	31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.	
Dorfen 3		18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.		
Eitting 1	Achtung neue	16.07.	13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.	
Eitting 2	Touren!	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.	
Erding 1	Achtung neue	16.07.	13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.	
Erding 2	Touren!	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.		
Erding 3	Achtung neue	09.07.	06.08.	03.09.	01.10.	29.10.	26.11.	22.12.	
Erding 4	Touren!	10.07.	07.08.	04.09.	02.10.	30.10.	27.11.	24.12.	
Erding 5	Achtung neue	11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.	
Erding 6	Touren!	12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.	
Finsing 1	Achtung neue	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.		
Finsing 2	Touren!	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.		
Forstern		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.		
Fraunberg		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.		
Hohenpolding		24.07.	21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.		
Inning		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.		
Isen		17.07.	14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.		
Kirchberg 1	Achtung neue	24.07.	21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.		
Kirchberg 2	Touren!	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.	
Langenpreising 1	Achtung neue	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.	
Langenpreising 2	Touren!	05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.	
Lengdorf 1	Achtung neue	17.07.	14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.		
Lengdorf 2	Touren!	23.07.	20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.		
Moosinning 1	Achtung neue	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.		
Moosinning 2	Touren!	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.		
Neuching		19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.		
Oberding		16.07.	13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.	
Ottenhofen 1	Achtung neue	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.		
Ottenhofen 2	Touren!	06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.	
Ottenhofen 3		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.	
Pastetten		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.	
Sankt Wolfgang 1	Achtung neue	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.		
Sankt Wolfgang 2	Touren!	23.07.	20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.		

Steinkirchen		24.07.	21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.	
Taufkirchen 1	Achtung neue	25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Taufkirchen 2	Touren!	26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Walpertskirchen		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Wartenberg 1	Achtung neue	24.07.	21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.	
Wartenberg 2	Touren!	25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Wartenberg 3		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Wörth 1	Achtung neue	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Wörth 3	Touren!	05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Wörth 2	Achtung neue	06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Wild / Kelt	Touren!	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	

Toureneinteilung unter [www.wurzer-umwelt.de](http://www.wurzer-umwelt.de) oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2012

durch die Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Schriefl, Tel.: 089/89217-209

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Bockhorn		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Buch am Buchrain		10.07.	07.08.	04.09.	02.10.	30.10.	27.11.	24.12.
Dorfen Tour 1	drei Touren!	02.07.	30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Dorfen Tour 2	drei Touren!	03.07.	31.07.	28.08.	25.09.	23.10.	20.11.	18.12.
Dorfen Tour 3	drei Touren!	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Eitting		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Erding Stadt Tour 1	Keine Änderung	17.07.	14.08.	11.09.	09.10.	06.11.	04.12.	
Erding Stadt Tour 2	Keine Änderung	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Erding Stadt Tour 3	Keine Änderung	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Erding Stadt Tour 4	Keine Änderung	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Erding Stadt Tour 5	Keine Änderung	06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Finsing		10.07.	07.08.	04.09.	02.10.	30.10.	27.11.	22.12.
Forstern		09.07.	06.08.	03.09.	01.10.	29.10.	26.11.	22.12.
Fraunberg	05.07. (Sonderleerung)	16.07.	13.08.	10.09.	08.10.	05.11.	03.12.	31.12.
Hohenpolding		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Inning am Holz		02.07.	30.07.	27.08.	24.09.	22.10.	19.11.	17.12.
Isen Tour 1	zwei Touren!	24.07.	21.08.	18.09.	16.10.	13.11.	11.12.	
Isen Tour 2	zwei Touren!	25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Kirchberg		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Langenpreising		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	

<b>Lengdorf</b>	<b>04.07.</b> <b>(Sonderleerung)</b>	<b>25.07.</b>	<b>22.08.</b>	<b>19.09.</b>	<b>17.10.</b>	<b>14.11.</b>	<b>12.12.</b>	
<b>Moosinning</b>		<b>09.07.</b>	<b>06.08.</b>	<b>03.09.</b>	<b>01.10.</b>	<b>29.10.</b>	<b>26.11.</b>	<b>21.12.</b>
<b>Neuching</b>		<b>11.07.</b>	<b>08.08.</b>	<b>05.09.</b>	<b>04.10.</b>	<b>31.10.</b>	<b>28.11.</b>	<b>27.12.</b>
<b>Oberding</b>		<b>19.07.</b>	<b>17.08.</b>	<b>13.09.</b>	<b>11.10.</b>	<b>08.11.</b>	<b>06.12.</b>	
<b>Ottenhofen</b>		<b>11.07.</b>	<b>08.08.</b>	<b>05.09.</b>	<b>04.10.</b>	<b>31.10.</b>	<b>28.11.</b>	<b>27.12.</b>
<b>Pastetten</b>		<b>10.07.</b>	<b>07.08.</b>	<b>04.09.</b>	<b>02.10.</b>	<b>30.10.</b>	<b>27.11.</b>	<b>24.12.</b>
<b>Sankt Wolfgang</b>		<b>23.07.</b>	<b>20.08.</b>	<b>17.09.</b>	<b>15.10.</b>	<b>12.11.</b>	<b>10.12.</b>	
<b>Steinkirchen</b>		<b>05.07.</b>	<b>02.08.</b>	<b>30.08.</b>	<b>27.09.</b>	<b>25.10.</b>	<b>22.11.</b>	<b>20.12.</b>
<b>Taufkirchen Tour 1</b>	<b>drei Touren!</b>	<b>16.07.</b>	<b>13.08.</b>	<b>10.09.</b>	<b>08.10.</b>	<b>05.11.</b>	<b>03.12.</b>	<b>31.12.</b>
<b>Taufkirchen Tour 2</b>	<b>drei Touren!</b>	<b>17.07.</b>	<b>14.08.</b>	<b>11.09.</b>	<b>09.10.</b>	<b>06.11.</b>	<b>04.12.</b>	
<b>Taufkirchen Tour 3</b>	<b>drei Touren!</b>	<b>18.07.</b>	<b>16.08.</b>	<b>12.09.</b>	<b>10.10.</b>	<b>07.11.</b>	<b>05.12.</b>	
<b>Walpertskirchen Tour 1</b>	<b>zwei Touren!</b>	<b>11.07.</b>	<b>08.08.</b>	<b>05.09.</b>	<b>04.10.</b>	<b>31.10.</b>	<b>28.11.</b>	<b>27.12.</b>
<b>Walpertskirchen Tour 2</b>	<b>zwei Touren!</b>	<b>12.07.</b>	<b>09.08.</b>	<b>06.09.</b>	<b>05.10.</b>	<b>02.11.</b>	<b>29.11.</b>	<b>28.12.</b>
<b>Wartenberg</b>		<b>12.07.</b>	<b>09.08.</b>	<b>06.09.</b>	<b>05.10.</b>	<b>02.11.</b>	<b>29.11.</b>	<b>28.12.</b>
<b>Wörth</b>		<b>11.07.</b>	<b>08.08.</b>	<b>05.09.</b>	<b>04.10.</b>	<b>31.10.</b>	<b>28.11.</b>	<b>27.12.</b>

**Bitte beachten Sie die Änderungen im 2. Halbjahr 2012!**

**Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.**

Weitere Informationen unter:

[www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

### **Feiertagsregelung der Rest- und Biomüllabfuhr**

Aufgrund der Feiertage im Jahr 2012, wird die Rest- und Biomüllabfuhr wie folgt geändert:

#### **ALLERHEILIGEN**

Montag, 29.10.2012 bis einschl. Mittwoch, 31.10.2012 bleiben unverändert.

Die übliche Leerung vom:

Donnerstag 01.11.2012

Freitag 02.11.2012

erfolgt erst am:

Freitag 02.11.2012

Samstag 03.11.2012

#### **AUSNAHMEN:**

Im **Gemeindebereich Fraunberg** wird bei der Biomüllabfuhr die normale Feiertagsregelung praktiziert.

Eine Ausnahme stellen bei der Restmüllabfuhr die Wochen mit einer Feiertagsverschiebung dar. Hier werden die Gemeindeteile Grucking, Reichenkirchen, Harham, Lohkirchen und Tittenkofen immer freitags entleert. Im Ort Fraunberg und Riding müssen die Tonnen auch bereits am Freitag bereitgestellt werden, die Abholung erfolgt hier jedoch evtl. erst am Samstag. Alle nicht aufgeführten Ortschaften (Gde. Thalheim, Helling, u.s.w. ) werden definitiv immer samstags entleert.

## **Herbsttermine für den Großhäcksler im Stadtbereich Erding**

Zur Zerkleinerung von holzigen Gartenabfällen durch den Landkreishäcksler im Stadtbereich Erding stehen folgende Herbsttermine zur Verfügung: Samstag, 27. Oktober, Samstag 3. November, Samstag 10. November sowie Samstag 17. November.

Der Häckseldienst ist eine Leistung der Abfallwirtschaft und wird aus der Hausmüllgebühr finanziert. Daher bittet das Landratsamt Erding um Verständnis dafür, dass der Einsatz des Häckslers zeitlich begrenzt und pro Einsatzort im Stadtbereich Erding maximal eine halbe Stunde verfügbar ist.

Anmeldung im Landratsamt unter Telefon 08122/ 58-1151 oder 58-1222.

## **Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding**

Diabetes mellitus ist ein unterschätztes Risiko für Herz-/ Kreislaufkrankheiten. Umso wichtiger ist es, Angebote zur Früherkennung wahrzunehmen und die Prävention zu verstärken. Die Abteilung Gesundheitswesen bietet deshalb Informationssprechstunden zur Diabetes-Früherkennung an.

### **Angeboten werden:**

Messung von Gewicht und Größe, Errechnung des Body Mass Index (BMI), Messung des Bauch- und Hüftumfanges und Berechnung des Waist-Hip-Ratio (WHR), Bestimmung des Blutzuckerwertes, Blutdruckmessung, Ausfüllen eines Diabetes-Risiko-Testbogens und Bestimmung des persönlichen Diabetes-Risikoprofils, Optimierung eines eventuell erhöhten Blutzuckerwertes, Beratung zur gesunden und ausgewogenen Ernährung und Beratung über die Möglichkeiten der passenden Anbindung an einen Spezialisten für die Zukunft.

Interessierte Bürger des Landkreises können

**am Montag, 12.11.2012 und  
am Montag, 17.12.2012  
zwischen 9 und 12 Uhr**

zu einem Beratungsgespräch mit entsprechenden Untersuchungen in das Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, Bajuwarenstraße 3 in Erding kommen:

Interessenten werden um vorherige telefonische Anmeldung zu einem Beratungstermin bei Dr. Kathrin Mariß-Heinrich unter der Rufnummer 08122/58-1430 gebeten.

## **Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Gespräch und kleiner Sprach- und Hörtest, von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt, bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch eingeschränkt.

Beim Schuleintritt sollte das Kind in seiner Entwicklung so gefördert worden sein, dass es den schulischen Anforderungen gewachsen ist.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern von 0,7 Jahren bis zum Ende der Schulpflicht.

Hörsprechtage finden statt:

### **jeweils Donnerstags**

**25.10.2012;**

**06.12.2012;**

**31.01.2013;**

**07.03.2013;**

**06.06.2013;**

**04.07.2013.**

Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430

## FAMILIENBERATUNG ISMANING

Staatlich anerkannte Beratungsstelle  
für Schwangerschaftsfragen  
Zweckverband Kommunale Schwangerenberatung  
für die Region München Nord/Ost

85737 Ismaning  
Reisingerstr. 27  
Tel: (089) 96 07 99 50/51  
Fax: (089) 96 07 99-53  
E-mail: [Info@familienberatung-ismaning.de](mailto:Info@familienberatung-ismaning.de)  
Internet: [www.familienberatung-ismaning.de](http://www.familienberatung-ismaning.de)

## Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding folgenden Termin an:

Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag ab Mai 2012 nun wieder wöchentlich Beratungstermine zwischen 13 und 15 Uhr im Kleinen Sitzungssaal (Raum 119) statt.

Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem Büro in Ismaning.



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

## Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf  
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

### Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

# Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**

**ganzjährig**  
**jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr**  
**direkt an der B15**



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
März bis Dezember,  
am Dorfplatz in Moosen.**



# Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

**Öffnungszeiten:**  
jährlich geöffnet von  
Ostersonntag bis Ende Oktober  
an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)

# Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



## jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

## 13.00 - 17.00 Uhr